

4. *рекомендует* специализированным учреждениям и соответствующим международным учреждениям изучить в рамках своей деятельности и в сотрудничестве с соответствующей региональной организацией, а также через эту организацию, возможности расширения помощи в целях удовлетворения потребностей населения этой территории в области образования, техники и здравоохранения;

5. *предлагает* Генеральному секретарю при консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам усилить деятельность по широкому распространению информации об условиях в этой территории;

6. *предлагает* Специальному комитету следить за развитием событий в этой территории и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее двадцать пятый сессии.

1831-е пленарное заседание,
12 декабря 1969 года

2590 (XXIV). Вопрос о Папуа и подопечной территории Новая Гвинея

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций и резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г.,

ссылаясь далее на свои резолюции 2227 (XXI) от 20 декабря 1966 г., 2348 (XXII) от 19 декабря 1967 г. и 2427 (XXIII) от 18 декабря 1968 г.,

рассмотрев доклад Совета по Опеке за период с 20 июня 1968 г. по 19 июня 1969 г.²³ и соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁴,

заслушав заявление представителя управляющей державы²⁵,

принимая во внимание замечания Специального комитета и Совета по Опеке о событиях в Папуа и подопечной территории Новая Гвинея,

учитывая мнения, выраженные Специальным комитетом, в которых содержится призыв к управляющей державе пересмотреть свою позицию относительно выездных миссий и дать возможность Подкомитету посетить Папуа и подопечную территорию Новая Гвинея,

напоминая об ответственности Организации Объединенных Наций за оказание всесторонней помощи народу Папуа и подопечной территории Новая Гвинея в их усилиях, направленных на то,

²³ Там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 4 (A/7604).

²⁴ Там же, Дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XX.

²⁵ Там же, двадцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 1859-е заседание.

чтобы свободно решить свое собственное будущее,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов Папуа и подопечной территории Новая Гвинея на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г. и Соглашением об опеке от 13 декабря 1946 г.;

2. *вновь подтверждает* далее свои прежние резолюции, касающиеся Папуа и подопечной территории Новая Гвинея;

3. *призывает* управляющую державу предпринять все необходимые шаги по передаче всех полномочий в области исполнительной и законодательной власти избранным представителям народа в соответствии со свободно выраженными пожеланиями народов этих территорий;

4. *просит* управляющую державу улучшить и ускорить образование, техническую и административную подготовку коренного населения этих территорий;

5. *просит* Совет по Опеке включить в его периодические выездные миссии в подопечную территорию Новая Гвинея нечленов Совета по Опеке при консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и управляющей державой в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

6. *призывает* управляющую власть полностью сотрудничать с выездной миссией и предоставить ей все необходимые средства и помощь в выполнении ее задач;

7. *предлагает* Совету по Опеке и Специальному комитету продолжать рассмотрение этого вопроса и представить по нему доклад двадцать пятый сессии Генеральной Ассамблеи.

1835-е пленарное заседание,
16 декабря 1969 года

2591 (XXIV). Вопрос об Испанской Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся территории так называемой Испанской Сахары²⁶,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на решение по вопросу о территориях под испанским управлением, принятое на Ассамблее глав государств и правительств

²⁶ Там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава X.

Организации африканского единства на ее третьей очередной сессии, проходившей в Аддис-Абебе с 5 по 9 ноября 1969 г.,

подтверждая свои резолюции 2072 (XX) от 16 декабря 1965 г., 2229 (XXI) от 20 декабря 1966 г., 2354 (XXII) от 19 декабря 1967 г. и 2428 (XXIII) от 18 декабря 1968 г.,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа так называемой Испанской Сахары на самоопределение в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *одобряет* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся территории так называемой Испанской Сахары;

3. *выражает сожаление* по поводу того, что все еще нет возможностей для проведения консультаций, к которым управляющая держава должна была приступить в связи с организацией референдума в так называемой Испанской Сахаре;

4. *вновь предлагает* управляющей державе с учетом стремлений коренного населения так называемой Испанской Сахары и при консультации с правительствами Мавритании и Марокко и с любой другой заинтересованной стороной возможно скорее установить порядок проведения референдума под покровительством Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать коренному населению территории возможность свободно осуществить его право на самоопределение, и с этой целью:

a) создать благоприятную политическую обстановку для проведения референдума на совершенно свободной, демократической и беспристрастной основе, разрешив, в частности, высланным лицам возвратиться в территорию,

b) принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы в референдуме участвовали только коренные жители территории,

c) соблюдать резолюции Генеральной Ассамблеи о деятельности иностранных экономических и других кругов в колониальных странах и территориях и воздерживаться от всяких действий, которые могли бы задержать процесс деколонизации так называемой Испанской Сахары,

d) предоставить все необходимые возможности миссии Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла активно участвовать в организации и проведении референдума;

5. *предлагает* Генеральному секретарю по согласованию с управляющей державой и Специальным комитетом незамедлительно назначить специальную миссию, предусмотренную в пункте 5 резолюции 2229 (XXI) Генеральной Ассамблеи, и ускорить ее посылку в так называемую Испанскую Сахару с целью рекомендовать практические меры по полному осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и, в

частности, определить степень участия Организации Объединенных Наций в подготовке референдума и наблюдения за его проведением, а также представить Генеральному секретарю доклад для передачи его Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятую сессию;

6. *просит* Специальный комитет продолжать рассмотрение положения в территории так называемой Испанской Сахары и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятую сессию.

*1835-е пленарное заседание,
16 декабря 1969 года*

2592 (XXIV). **Вопрос об Американском Самоа, Антигуа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гренаде, Гуаме, Доминике, Каймановых островах, Кокосовых островах (Килинг), Монтсеррате, Ниуэ, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Токелау, островах Теркс и Кайкос, Питкэрне, Сейшельских островах, Сент-Винсенте, Сент-Кристофер-Невис-Ангилье, Сент-Люсии и Соломоновых островах**

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа, Антигуа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гренаде, Гуаме, Доминике, Каймановых островах, Кокосовых островах (Килинг), Монтсеррате, Ниуэ, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Токелау, островах Теркс и Кайкос, Питкэрне, Сейшельских островах, Сент-Винсенте, Сент-Кристофер-Невис-Ангилье, Сент-Люсии и Соломоновых островах,

рассмотрев главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к этим территориям²⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на другие соответствующие резолюции,

будучи глубоко озабочена политикой некоторых управляющих держав в отношении создания и сохранения в отдельных территориях, находящихся под их управлением, военных баз в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи,

выражая глубокое сожаление по поводу позиции тех управляющих держав, которые продолжают отказывать выездным миссиям Организа-

²⁷ Там же, главы IX, XV—XVIII, XX, XXI и XXIII—XXX.